

Navegador Portátil Acer Serie p600

Guía del usuario

Copyright © 2006. Acer Incorporated.
Reservados todos los derechos.

Guía del Usuario del Navegador Portátil Acer Serie p600
Versión original: Mayo 2006

La información de esta publicación puede estar sujeta a cambios periódicos sin obligación alguna de notificar dichas revisiones o modificaciones. Dichas modificaciones se incorporarán a las nuevas ediciones de la presente guía o documentos y publicaciones complementarios. Esta empresa no hace promesas ni concede garantías, ya sean explícitas o implícitas, sobre el contenido del presente producto y declina expresamente toda garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado.

Anote el número de modelo, el número de serie y la fecha y lugar de compra en el espacio provisto a continuación. Los números de serie y modelo figuran en la etiqueta pegada en el ordenador. Toda correspondencia relativa a su unidad deberá incluir los números de serie y modelo, así como la información de compra.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en sistemas de recuperación o transmitida por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotográfico o de otro tipo, sin consentimiento por escrito de Acer Incorporated.

Navegador Portátil Acer Serie p600

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

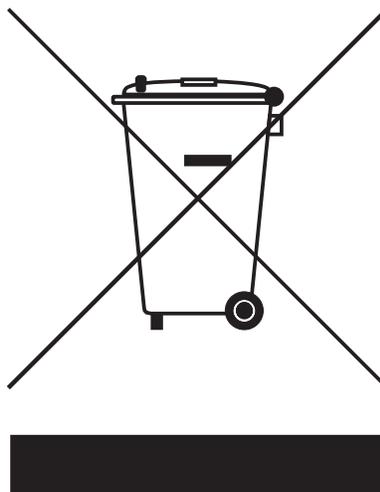
Lugar de compra: _____

Acer y el logo Acer son marcas comerciales registradas de Acer Incorporated. Los nombres de productos o marcas comerciales de otras compañías se usan aquí sólo para los propósitos de identificación y pertenecen a las respectivas compañías.

Microsoft, ActiveSync, Outlook, Pocket Outlook, Windows, Windows NT y el logotipo de Windows son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o otros países. Los productos Microsoft fueron licenciados a OEM por Microsoft Licensing, Inc., una subsidiaria de propiedad integral de Microsoft Corporation.

Acer y sus subsidiarias no hacen representaciones ni garantías, expresas o implícitas, relacionadas con el contenido de esta publicación y específicamente se eximen de las garantías implícitas de comercialidad o de adecuación a una finalidad particular. Acer y sus subsidiarias no asumen ninguna responsabilidad por cualquier daño o pérdida que resulten del uso de esta Guía del Usuario del Navegador Portátil Acer, Serie P600.

Instrucciones para eliminación



No tire este dispositivo electrónico a la basura cuando lo deseche. Para minimizar la polución y asegurar la máxima protección del medio ambiente global, por favor reutilice y recicle.



EE.UU.

Para productos electrónicos que contiene un monitor o pantalla LCD/CRT:

Las lámparas en el interior del producto contienen mercurio y deben reciclarse o eliminarse según las leyes locales, estatales o federales. Para más información, póngase en contacto con Electronic Industries Alliance en www.eiae.org. Para información específica sobre eliminación de lámparas, acceda a www.lamprecycle.org.

Instrucciones importantes de seguridad

Lea atentamente estas instrucciones. Guárdela para referencia futura.

Siga todos los avisos e instrucciones marcados en el producto.

Antes de limpiar este producto desconéctelo de la toma de corriente. No use soluciones de limpieza líquida o aerosol. Use un paño húmedo para la limpieza.

No use este producto cerca del agua.

Instrucciones para eliminación

No coloque este producto en locales inestables como carritos, soportes o mesas. Si cae, el producto puede dañarse gravemente.

Use este producto con el tipo de corriente eléctrica indicado en la etiqueta de marcación. Si no está seguro sobre el tipo de energía disponible, consulte a su revendedor o la compañía de energía eléctrica local.

No permita que nada quede sobre el cable eléctrico. No deje este producto donde la gente pueda pisar en el cable.

Si se usa un cable de extensión con este producto, asegúrese de que el amperaje total del equipo conectado al cable de extensión no exceda la capacidad total de corriente de la extensión del cable. También, asegúrese de que la capacidad de la corriente eléctrica total de todos los productos conectados a la toma de corriente no sobrepase la capacidad del fusible.

Nunca introduzca objetos de cualquier tipo a través de las ranuras de la caja pues podrían tocar en puntos de tensión peligrosos o cortocircuitar piezas que podrían resultar en incendio o descarga eléctrica. Nunca eche líquido de cualquier tipo al producto.

No intente reparar este producto usted mismo, pues el abrir o quitar tapas puede exponerlo a puntos de tensión peligrosos u otros riesgos. Todos los servicios deben ser ejecutados por personal de servicio calificado.

Desconecte este producto del tomacorriente y llévelo a un taller de servicios servicio calificado bajo las siguientes condiciones:

Cuando el cable o conector eléctrico se daña o desgaste.

Si líquido ha entrado en el producto.

Si el producto ha quedado expuesto a la lluvia o agua.

Si el producto no opera normalmente aunque las instrucciones de funcionamiento son seguidas. Ajuste sólo los controles de que tratan las instrucciones de funcionamiento ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede resultar en daño y casi siempre demandará trabajo extenso de un técnico calificado para restaurar el producto a su condición normal.

Si el producto se cayó o si se ha dañado su caja.

Si el producto presenta un cambio distinto de rendimiento, y consecuente necesidad de servicio.

El Navegador Portátil Acer Serie p600 funciona con una batería de litio.

Reemplace la batería con el mismo tipo de batería que recomendamos en la lista de especificaciones del producto. La utilización de una batería diferente puede presentar riesgo de incendio o explosión.

Advertencia Las baterías pueden explotar si no son manipuladas de manera apropiada. No desmonte ni elimine las baterías en el fuego. Mantenga las baterías lejos de los niños y elimine de inmediato las baterías usadas.

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica inesperada, sólo use el adaptador CA cuando la toma de corriente este debidamente aterrada.

No use el dispositivo al ejercitarse.

Características más importantes del Navegador Portátil Acer Serie p600

No use más mapas de papel confusos y anticuados. Basta con la expresión avergonzada "Creo que estoy perdido". Y definitivamente, basta con andar en círculos para encontrar un punto específico. Llegue a su destino de la manera fácil y rápida con su nuevo Navegador Portátil Acer Serie p600.

Sistema poderoso

- Sistema operativo Microsoft Windows CE, versión 5.0
- Procesador Samsung de 400 MHz
- Solución con firmware y conjuntos de chips SiRF Star III LP
- Batería recargable de iones de litio de 1200 mAh (opción de fabricante)

Cobertura amplia y exacta de GPS

- Software de navegación intuitivo e inteligente
- Antena con chip integrado para óptima recepción vía satélite.

Diseño móvil

- El cuerpo compacto y ligero facilita el transporte a cualquier lugar al conducir o caminar
- Kit de soporte vehicular para uso en varios vehículos.
- Opciones de recarga en viaje a través del cargador vehicular

Duración de la batería

- Uso normal: 5 horas
- Uso de MP3: con altavoz: 2.5 horas, con auriculares: 3 horas
- Uso del software de navegación: 3 horas

Características de ergonomía

- Pantalla táctil tipo LCD WQVGA de 4 pulgadas
- Teclas de acceso directo con iluminación de fondo
- Interfaz de usuario sencilla y fácil de usar con iconos grandes y botones de comando
- La interfaz de usuario acepta varios idiomas
- Opciones avanzadas de ahorro de energía

Programas de multimedia

- MP3 para entretenimiento musical
- Foto para sus imágenes digitales favoritas

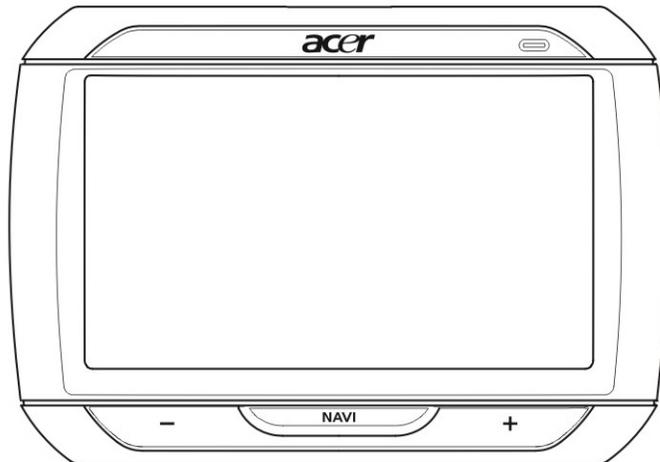
Programa de administración de contactos

- Programa para administrar la información de contactos en su dispositivo

Desempaquetar el Navegador Portátil Acer Serie p600

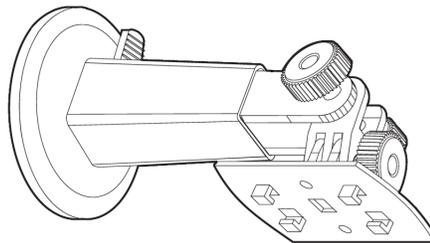
Gracias por adquirir el Navegador Portátil Acer Serie p600. La caja del Navegador Portátil Acer Serie p600 contiene todos los elementos que se enumeran a continuación:

- Unidad del Navegador Portátil Acer Serie p600

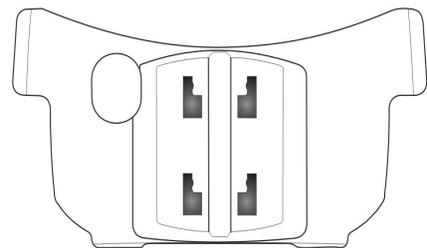


- Conjunto del soporte vehicular

Soporte vehicular



Base vehicular

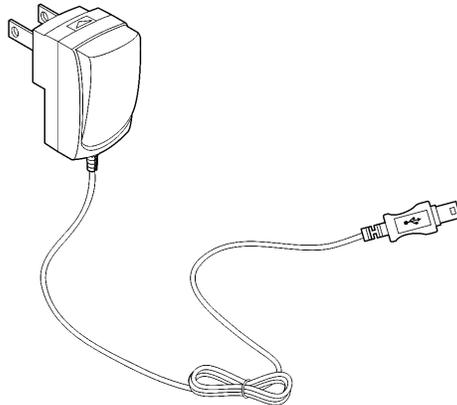


Desempaquetar el Navegador Portátil Acer Serie p600

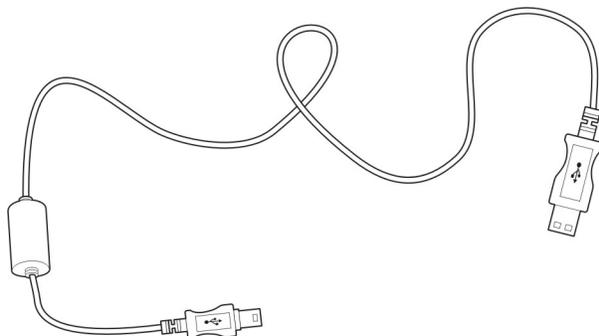
- Cargador vehicular



- Cargador de pared (opción de fabricante)

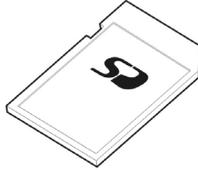


- Cable mini USB para sincronización y carga



Desempaquetar el Navegador Portátil Acer Serie p600

- Tarjeta SD del software de navegación (opción de fabricante)



- Documentación del usuario
 - CD del Navegador Portátil Acer Serie p600 (opción de fabricante)
 - Guía de inicio rápido del Navegador Portátil Acer Serie p600 (opción de fabricante)
 - Folleto de Garantía del Navegador Portátil Acer Serie p600 (opción de fabricante)
 - Guía de inicio rápido del software de navegación (opción de fabricante)
 - CD del software de navegación (opción de fabricante)

NOTA: En caso de algún componentes falte o esté dañado, informe inmediatamente al local de la comprar. Guarde las cajas y los materiales del paquete para uso futuro. Determinados modelos pueden incluir unos accesorios opciones que pueden no aparecer en las ilustraciones anteriores. Póngase en contacto con el revendedor para más detalles.

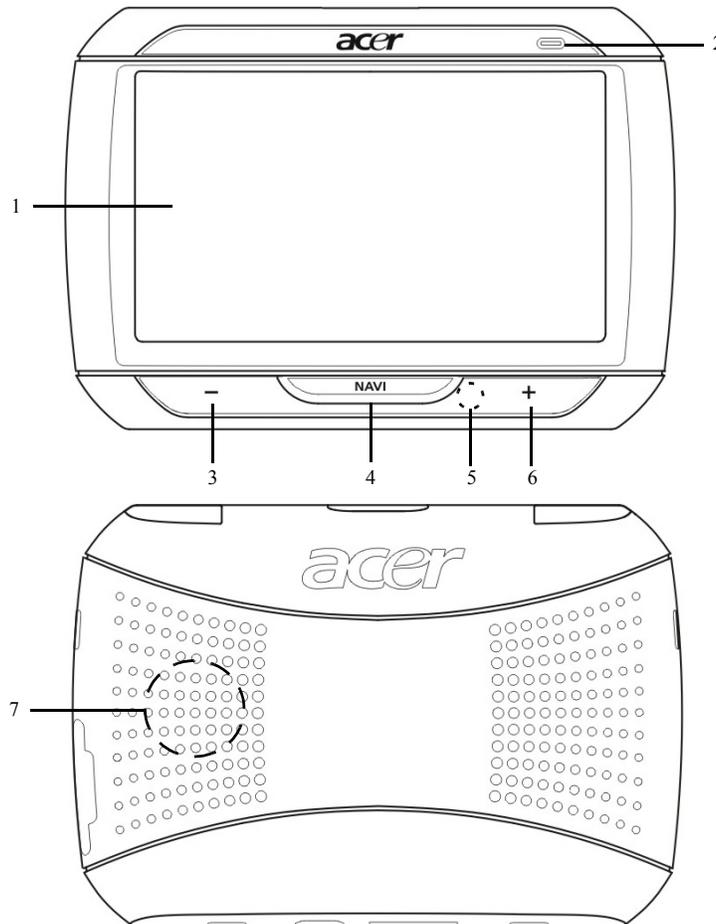
Primero lo más importante

Este capítulo describe la interfaz de hardware del Navegador Portátil Acer Serie p600 y sus periféricos. También se presentan las instrucciones de instalación del dispositivo y algunas operaciones básicas del sistema.

Componentes principales del sistema

Esta sección le enseña la interfaz de hardware del dispositivo.

Paneles frontal y trasero



Primero lo más importante

Componentes principales del sistema

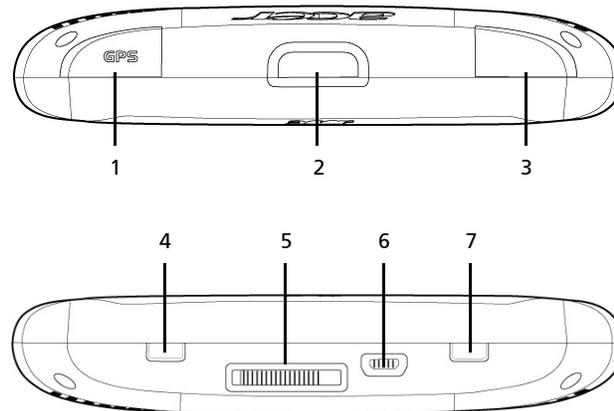
Núm.	Icono	Componente	Descripción
1		Pantalla táctil	Presenta las aplicaciones, los datos, y las imágenes de mapas disponibles en su dispositivo. La pantalla táctil responde a los toques de los dedos.
2		LED indicador del estado de carga	Indica el estado de la carga de la batería. <ul style="list-style-type: none">• Verde – La batería está completamente cargada• Naranja – Cargando la batería• Rojo – Batería baja
3	—	Botón para bajar el volumen	Baja el volumen del altavoz.
4	NAV	Botón de inicio/navegación	Toque en este botón en el panel Main Menu (Menú principal) para abrir el panel de navegación. Pulse este botón en otro panel para abrir el menú principal.
5		Micrófono	El micrófono interno se usa durante la comunicación telefónica.
6	+	Botón para subir el volumen	Sube el volumen del altavoz.
7		Altavoz	Emite los sonidos del sistema.

NOTA: Para más información sobre cómo usar el Navegador Portátil Acer Serie p600 en el modo navegación, consulte la Guía de inicio rápido o la Guía del usuario del software de navegación (ubicado en el CD del software de navegación).

Primero lo más importante

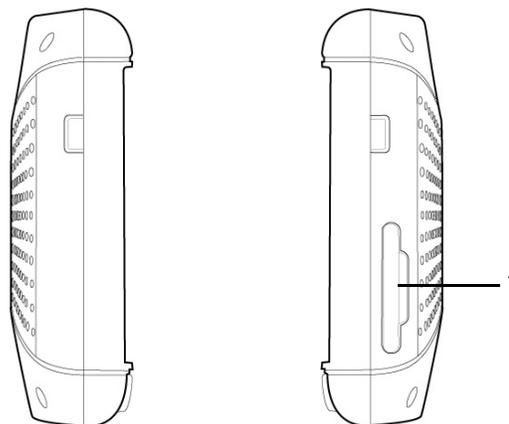
Componentes principales del sistema

Vistas superior e inferior



Núm.	Icono	Componente	Descripción
1	GPS	Conector para antena de GPS	Sirve para conectar una antena externa de GPS.
2		Botón de encendido	Cambia el dispositivo al modo en espera.
3		Conector para auricular	Conecte los auriculares/audífonos.
4		Interruptor de encendido	Se usa para encender el dispositivo inicialmente o para realizar un restablecimiento de hardware del dispositivo. Para detalles de la realización de un restablecimiento de hardware, consulte "Realizar un restablecimiento de hardware" en la página 34
5		Conector de encaje (opción de fabricante)	Conecta el kit de soporte vehicular
6		Puerto USB	Conecta el dispositivo a un ordenador que funciona bajo la plataforma Microsoft Windows. También funciona como el conector de energía para cargar el dispositivo. Conecta a un módulo TMC externo (modelos seleccionados solamente).
7		Botón de restablecimiento de software	Usado para realizar un restablecimiento de software del dispositivo. Para más información, consulte "Realizar un restablecimiento de software" en la página 33.

Paneles izquierdo y derecho



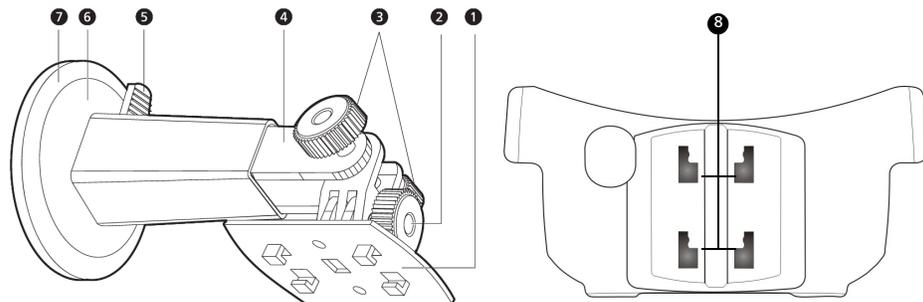
Núm.	Icono	Componente	Descripción
1		Ranura SD/SMC	Acepta tarjetas de almacenamiento SD y MMC, lo que le permite usar archivos de audio, imagen, y mapa para uso con las aplicaciones internas.

Conozca los periféricos

Esta sección le enseña los periféricos que vienen con el Navegador Portátil Acer Serie p600.

Conjunto del soporte vehicular

Este conjunto consta del soporte y de la base vehicular.



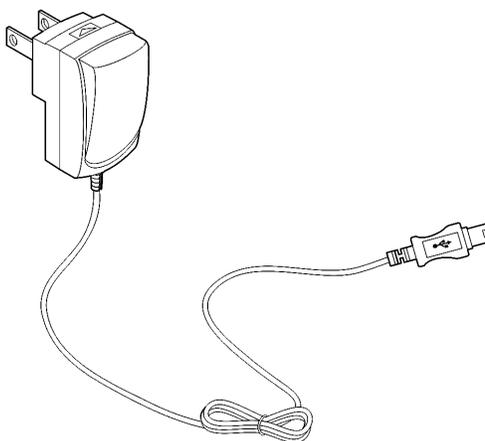
Núm.	Componente	Descripción
1	Placa del soporte	Conecta el soporte vehicular a la base.
2	Botón de ajuste del ángulo horizontal	Afloje ligeramente el botón para ajustar el ángulo de visualización en la horizontal.
3	Botones de ajuste del ángulo vertical	Afloje ligeramente los botones para ajustar el ángulo de visualización en la vertical.
4	Barra extensible	Extienda la barra para ajustar la posición del dispositivo hacia adelante o atrás.
5	Palanca de bloqueo de la ventosa	Sujeta el sello de vacío del soporte vehicular.
6	Ventosa	Sujeta el soporte vehicular al área de fijación seleccionada.
7	Botón de liberación de la ventosa	Tire del botón para liberar el sello de vacío de la ventosa.
8	Agujeros del soporte vehicular	Acepta las clavijas en la placa de soporte del soporte vehicular.

Cargadores

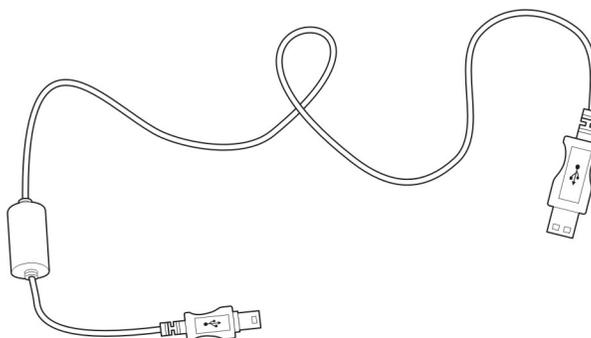
Cargador vehicular



Cargador de pared



Cable USB



El cable USB incluido se usa para transferir archivos desde el ordenador al dispositivo.

Configuración del Navegador Portátil Acer Serie p600

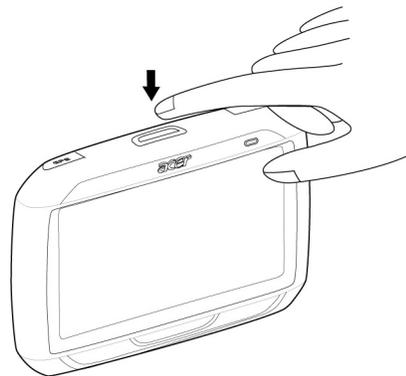
Usar su Navegador Portátil Acer Serie P600 por primera vez es muy fácil. Desempaquete, encienda, monte y está listo para empezar. Ejecute las fáciles tareas de instalación a continuación para empezar a usar el dispositivo inmediatamente:

- 1 Desempaquete el dispositivo.
- 2 Encienda y configure el dispositivo.



- 3 Instale el dispositivo en su vehículo.

NOTA: Tras haber encendido el dispositivo por primera vez moviendo el interruptor de encendido hacia la derecha (vea el diagrama arriba), no vuelva a usar este interruptor a menos que desee realizar un restablecimiento de hardware. Consulte "Realizar un restablecimiento de hardware" en la página 34 para más información. En vez de eso, use el botón de encendido en la parte superior del dispositivo (vea el diagrama abajo)



Instale el Navegador Portátil Acer Serie p600 en el vehículo.

El Navegador Portátil Acer Serie p600 viene con un conjunto de soporte y cargador vehiculares que usted puede instalar en su vehículo. Puede instalar el conjunto de soporte vehicular en el parabrisas usando la ventosa, o en el panel usando el conector de disco autoadhesivo.

PRECAUCIÓN: Algunos países prohíben la fijación de dispositivos electrónicos en cualquier lugar en el panel del vehículo. Asegúrese de que las leyes locales aceptan las áreas de fijación antes de instalar el brazo del soporte vehicular.

NOTA: Algunos modelos más nuevos de vehículos tienen una protección contra el calor incorporada en el parabrisas. En determinados casos, esto puede bloquear la recepción de la señal de GPS. Si encuentra este problema en su vehículo, tendrá que adquirir una antena externa de GPS. Para más información, póngase en contacto con el revendedor Acer local.

Notas de instalación del soporte vehicular

Instale el soporte vehicular en la superficie de su vehículo:

- Que sea lisa, llana y libre de suciedad y aceite.
- Donde el conductor pueda ver y alcanzar el dispositivo sin alejar los ojos de la carretera.
- Donde el dispositivo no cubra los controles del coche u obstruya la vista de la carretera.
- Lejos del área de abertura del airbag.

Para instalar el dispositivo en su vehículo:

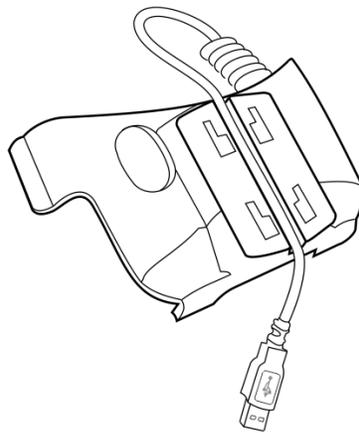
Esta sección muestra cómo instalar el conjunto de soporte vehicular en el parabrisas de su vehículo usando la ventosa. Para los procedimientos de instalación usando el conector de disco autoadhesivo, consulte la *Guía de Inicio Rápido del Navegador Portátil Acer Serie p600*.

- 1 Limpie la superficie de montaje con un limpiador de cristales y un paño de algodón limpio.
- 2 Si la temperatura ambiente es inferior a 15°C, caliente el ares de fijación y la ventosa (por ejemplo, con un secador de pelo) para garantizar una adhesión segura de la ventosa.
- 3 Instale el soporte vehicular en el área seleccionada.

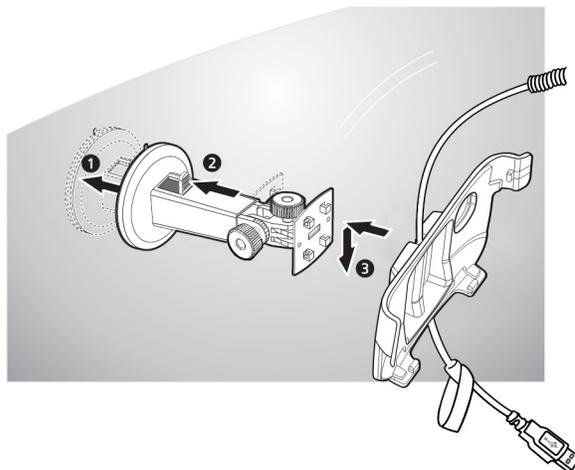
Primero lo más importante

Instale el Navegador Portátil Acer Serie p600 en el vehículo.

- Sujete la ventosa en el área seleccionada con palanca de bloqueo vuelta hacia arriba.
- Voltee la palanca de bloqueo lejos de usted para crear vacío entre la ventosa y la superficie de fijación.
- Asegúrese de que la adhesión es suficiente fuerte antes de continuar con el paso siguiente.
- Pase el cable del cargador vehicular hasta la parte trasera del soporte vehicular.

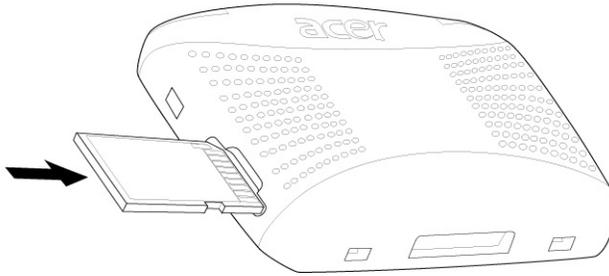


- Inserte las clavijas en la placa de base del soporte vehicular en los agujeros en la parte trasera de la base, y mueva la base hacia abajo hasta que ambas partes se encajen.

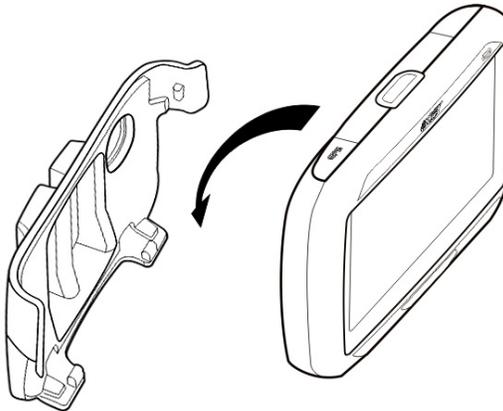


Primero lo más importante
Instale el Navegador Portátil Acer Serie p600 en el vehículo.

- 4 Inserte la tarjeta SD del software de navegación en el dispositivo.

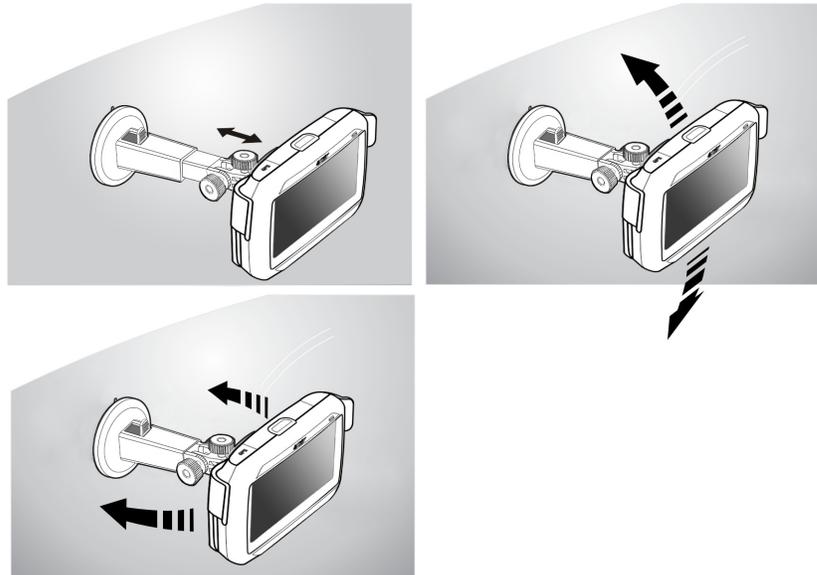


- 5 Encaje el dispositivo en la base vehicular.

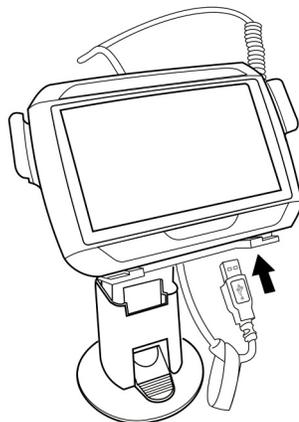


Primero lo más importante
Instale el Navegador Portátil Acer Serie p600 en el vehículo.

- 6 Ajuste el soporte vehicular para el mejor ángulo de visualización.



- 7 Luego de instalar el dispositivo en el soporte vehicular, conecte el cargador vehicular.



El LED de encendido se vuelve naranja durante la carga.

NOTA: Si el motor del coche está apagado, puede que sea necesario girar la llave de encendido a la posición de Accesorios. Consulte el manual del propietario del vehículo.

NOTA: El dispositivo viene con la batería precargada con por lo menos 30% de la capacidad. Puede empezar a usar el dispositivo luego que esté instalado en el vehículo y conectado al encendedor de cigarrillos. Sin embargo, para el tiempo máximo de utilización es necesario cargar el dispositivo con su capacidad total. Consulte "Recargar el Navegador Portátil Acer Serie p600" en la página 5 para instrucciones.

Iniciar el Navegador Portátil Acer Serie p600

Debe calibrar la pantalla del navegador Portátil Acer Serie p600 antes de instalarlo en su vehículo. Después de la calibración de la pantalla, continúe con la configuración del sistema.

Para encender y calibrar el dispositivo:

- 1 Encienda el dispositivo por primera vez deslizando el interruptor de encendido hacia la derecha. El interruptor de encendido está ubicado en la parte inferior del dispositivo. Consulte "Vistas superior e inferior" en la página x si tiene cualquier dificultad para encontrar este interruptor.

Cuando encienda el dispositivo por primera vez, el sistema le pedirá que calibre la pantalla. Este proceso garantiza que cuando toque en la pantalla, se active el elemento deseado.

NOTA: Tras haber encendido el dispositivo por primera vez, no vuelva a usar el interruptor encendido a menos que desee realizar un restablecimiento de hardware. Consulte "Realizar un restablecimiento de hardware" en la página 34 para más información. En vez de eso, use el botón de encendido en la parte superior del dispositivo.

- 2 Siga las instrucciones en la pantalla.
Luego de calibrar la pantalla, aparece la pantalla menú principal. Ésta también se llama pantalla "Home" (Inicio).



Para configurar el sistema:

Si desea empezar a usar su Navegador Portátil Acer Serie p600 a la vez, recomendamos que configure el idioma y la fecha/hora primero. Se pueden configurar más tarde las demás preferencias del usuario.

- 1 Toque en **"Settings" (Configuración)** en el panel "Main Menu" (Menú principal).
- 2 Para configurar el idioma del sistema, toque en **"Language" (Idioma)**.
 - Toque en la flecha abajo al lado de la configuración "Text" (Texto) y "Voice" (Voz) y elija el idioma preferido.
- 3 Para configurar la fecha y la hora del sistema, toque en **"Date/Time" (Fecha/Hora)**.

Primero lo más importante

Iniciar el Navegador Portátil Acer Serie p600

- 4 Toque en **"Date" (Fecha)**.
 - Toque en + o - al lado de la configuración de "Year" (Año), "Month (Mes), y "Day (Día) para configurar los valores de la fecha.
- 5 Toque en **"Time" (Hora)**.
 - Toque en + o - al lado de la configuración "Hour" (Hora) y "Minute" (Minuto) para configurar los valores de hora.
- 6 Toque en **"Time Zone" (Zona horaria)**.
 - Toque en la flecha abajo al lado de la "Time Zone" (Zona horaria) hasta que aparezca la zona horaria deseada.
- 7 Toque en  para volver a la pantalla "Main Menu" (Menú principal).

Para más información sobre las demás configuraciones del sistema, vaya a "Configuración" en la página 24.

¡Enhorabuena! Su nuevo Navegador Portátil Acer Serie p600 está listo para uso. Continúe con "Principio de funcionamiento del Navegador Portátil Acer Serie p600" en la página 1 para más información acerca de la interfaz de usuario del dispositivo, o puede consultar la Guía de Inicio Rápido para empezar a usar el dispositivo en el modo navegación.

Contenido

Instrucciones para eliminación.	i
Instrucciones importantes de seguridad	i
Características más importantes del Navegador Portátil Acer Serie p600.	iii
Desempaquetar el Navegador Portátil Acer Serie p600.	v
Primero lo más importante	viii
Componentes principales del sistema	viii
Paneles frontal y trasero	viii
Vistas superior e inferior	x
Paneles izquierdo y derecho.	xi
Conozca los periféricos.	xii
Conjunto del soporte vehicular	xii
Cargadores.	xiii
Configuración del Navegador Portátil Acer Serie p600	xiv
Instale el Navegador Portátil Acer Serie p600 en el vehículo.	xv
Notas de instalación del soporte vehicular	xv
Para instalar el dispositivo en su vehículo:	xv
Iniciar el Navegador Portátil Acer Serie p600	xix
1 Principio de funcionamiento del Navegador Portátil Acer Serie p600	1
Interfaz de hardware	1
Usar la luz de fondo de la pantalla táctil	1
Usar la ranura SD/MMC	1
Establecer la conexión entre el dispositivo y el PC.	3
Recargue el dispositivo mediante la conexión USB	3
Instalar Microsoft ActiveSync	3
Requisitos mínimos para instalación:	3
Para instalar Microsoft ActiveSync en el ordenador:	4
Recargar el Navegador Portátil Acer Serie p600.	5
Para recargar el dispositivo usando el cargador vehicular:	6
Para recargar el dispositivo usando el cable USB:	6
Pantalla Menú principal	7
Interfaz de comandos.	7
Usar las teclas de acceso directo	7
Usar la pantalla táctil del Navegador Portátil Acer Serie p600	7
Usar el panel "Main menú" (Menú principal).	8
2 Navegación	9
Acceder a la función Navegación	9
3 Reproductor de MP3	10
Acceder al reproductor de MP3	10
Definiciones de los botones del Reproductor de MP3	11
Usar el Reproductor	11
Reproducir música	11
Ajustar el volumen	11
Cambiar el orden de las pistas	11

Contenido

Repetir pistas	12
Buscar archivos de música	12
Deleting a Track.	12
4 Visualizador de fotos	13
Acceder al Visualizador de fotos	13
Usar el Visualizador de fotos	13
Ver fotos.	13
Ver una foto en pantalla completa	15
Ver una presentación de diapositivas	15
Copiar fotos	15
Eliminar fotos.	15
5 Contactos	16
Acceder a contactos	16
Administrar contactos.	17
Crear un nuevo contacto	17
Editar un contacto.	18
Eliminar un contacto.	19
Importar/Exportar/Enviar contactos	19
Importar.	19
Exportar	20
Enviar la información de contactos a otro dispositivo	21
6 Bluetooth	22
Opciones de Bluetooth	22
7 Configuración	24
Acceder a la pantalla "Settings" (Configuración).	24
Ajustar la configuración	25
Ajustar el volumen	25
Elegir el idioma	26
Información del sistema	27
Energía	28
Configuración de reserva	29
Configurar la Fecha / Hora	29
Cambio de la zona horaria	29
Elegir horario de verano	30
Cambiar la fecha	30
Cambiar la hora	31
Otras configuraciones	31
8 Restablecer el Navegador Portátil Acer Serie p600	33
Realizar un restablecimiento de software	33
Realizar un restablecimiento de hardware	34
Cargar la configuración predeterminada de fábrica:	34

Contenido

Notas reguladoras y de seguridad	35
Declaración de la FCC . . . . .	.35
Aviso: cables blindados . . . . .	.35
Aviso: dispositivos periféricos. . . . .	.36
Precaución . . . . .	.36
Condiciones de funcionamiento . . . . .	.36
Declaración de conformidad para países de la UE . . . . .	.36
Declaración de píxeles de la unidad LCD . . . . .	.36
Aviso sobre normas aplicables a dispositivos de radio . . . . .	.36
General . . . . .	.36
Unión Europea (UE) . . . . .	.37
Lista de países aplicables . . . . .	.37
Requisito de seguridad RF de la FCC . . . . .	.37
Canada — Low-power license-exempt radio communication devices (RSS-210) . . . . .	.38
Exposición de las personas a los campos de radiofrecuencia (RSS-102) . . . . .	.38
Preguntas frecuentes	39
Soporte al cliente	41
Garantía del producto . . . . .	.41
Especificaciones del sistema	42
Especificaciones de software . . . . .	.43
Diseño y ergonomía . . . . .	.44
Especificaciones de ambiente. . . . .	.45

1 Principio de funcionamiento del Navegador Portátil Acer Serie p600

Este capítulo describe los procedimientos básicos de hardware al usar el Navegador Portátil Acer Serie p600. También se presenta la información acerca de la interfaz de comandos del dispositivo.

Interfaz de hardware

Usar la luz de fondo de la pantalla táctil

Bajo determinadas condiciones de iluminación, puede ser difícil ver la información en el dispositivo. En este caso, active la luz de fondo tocando en la pantalla para iluminar la pantalla táctil.

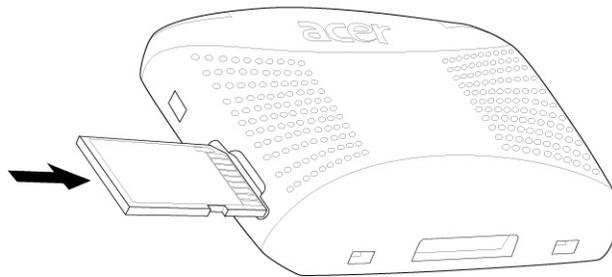
Usar la ranura SD/MMC

El Navegador Portátil Acer Serie p600 tiene una ranura SD/MMC compatible con varias tarjetas SD y MMC.

Además, el sistema de navegación GPS de Acer Serie p600 está basado en el programa de navegación. El uso de este programa requiere que los usuarios carguen los mapas digitales disponibles en la tarjeta SD que viene con el dispositivo (la tarjeta SD sólo se suministra con algunos modelos).

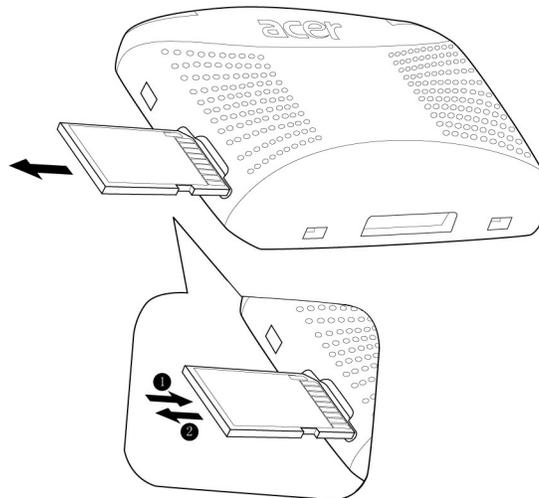
Para insertar una tarjeta SD/MMC:

- Agarre el dispositivo firmemente; inserte la tarjeta en la ranura hasta que el sistema emita un sonido; esto indica que la tarjeta ya está debidamente instalada en la ranura. La tarjeta estará instalada cuando no sobresalga desde la ranura.



Para quitar una tarjeta de almacenamiento:

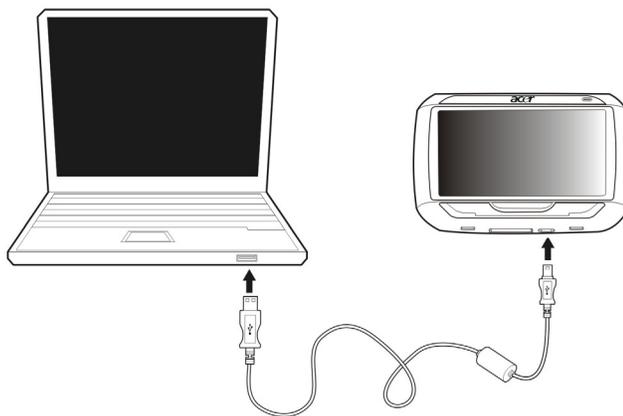
- 1 Agarre el dispositivo firmemente; presione la parte superior de la tarjeta como si la estuviera insertando aun más en la ranura y deje que se expulse. El sistema emitirá un sonido que indica que la tarjeta está liberada.
- 2 Con cuidado, quite la tarjeta de la ranura.



Establecer la conexión entre el dispositivo y el PC

El cable USB que acompaña el dispositivo le permite conectar el dispositivo al ordenador.

Recargue el dispositivo mediante la conexión USB



Instalar Microsoft ActiveSync

Use Microsoft ActiveSync para intercambiar información entre el Navegador Portátil Acer Serie p600 y un ordenador que funcione bajo la plataforma Microsoft Windows.

NOTA: Si tiene una versión anterior de Microsoft ActiveSync instalada en el ordenador, desinstálela antes de instalar Microsoft ActiveSync versión 4.1 desde el CD del Navegador Portátil Acer Serie p600.

Requisitos mínimos para instalación:

- Microsoft Windows XP, 2000, ME, y 98 SE
- Microsoft Internet Explorer 5.0 o superior
- Unidad de disco duro con 12 a 65 MB de espacio disponible
- Puerto USB disponible
- Unidad de CD-ROM
- Tarjeta gráfica VGA o adaptador gráfico de vídeo compatible con 256 colores o más

Principio de funcionamiento del Navegador Portátil Acer Serie p600

Establecer la conexión entre el dispositivo y el PC

Para instalar Microsoft ActiveSync en el ordenador:

- 1 Cierre los demás programas, incluso los que se ejecutan durante la iniciación y desactive cualquier programa antivirus.
- 2 Inserte el CD del Navegador Portátil Acer Serie p600 en la unidad de CD-ROM del ordenador. Aparecerá la pantalla de bienvenidas del CD.
- 3 Haga clic en el idioma de instalación deseado.
- 4 Haga clic en "Instalar ActiveSync" en la pantalla "Please select your task" (Seleccione su tarea).
El asistente de instalación se iniciará automáticamente.
- 5 Siga las instrucciones en la pantalla.

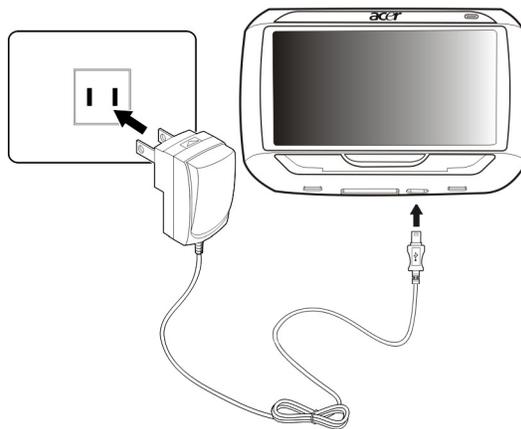
Luego de la instalación aparecerá el icono de ActiveSync  en la bandeja del sistema del ordenador (el rincón inferior derecho de la pantalla).

NOTA: Para detalles de cómo usar ActiveSync en su ordenador, inicie "ActiveSync" y luego haga clic en "Help", (Ayuda), "Ayuda de Microsoft ActiveSync".

Recargar el Navegador Portátil Acer Serie p600

El Navegador Portátil Acer Serie p600 utiliza una batería recargable de iones de litio, de 1200 mAh (algunos modelos solamente.) El icono de estado ubicado en el rincón superior derecho del panel menú Principal indica el nivel de la carga de la batería.

Si la carga de la batería se vuelve baja durante el uso normal, recargue el dispositivo. Normalmente, puede usar el cargador de pared para recargar el dispositivo.



Además, también puede usar el cable mini USB de sincronización y carga para recargar el Navegador Portátil Acer Serie p600. Sin embargo, esto puede ser difícil cuando no haya un ordenador disponible. Cuando la batería del dispositivo se consume en la carretera, todavía puede recargarla usando el cable del cargador vehicular que acompaña el dispositivo. El tiempo de recarga varía en función del tipo de carga pero se recomienda que la recarga completa de una batería descargada tome como unas 3,5 horas.

NOTA: Si la batería alcanza el estado de carga muy baja, el dispositivo se apaga automáticamente. En este caso, tiene cerca de doce horas para recargar el dispositivo; después de ese tiempo hay el riesgo de pérdida de todos los datos en la memoria interna del dispositivo. En caso de pérdida de los datos, la próxima vez que encienda el dispositivo, el sistema le pedirá que restaure los datos.

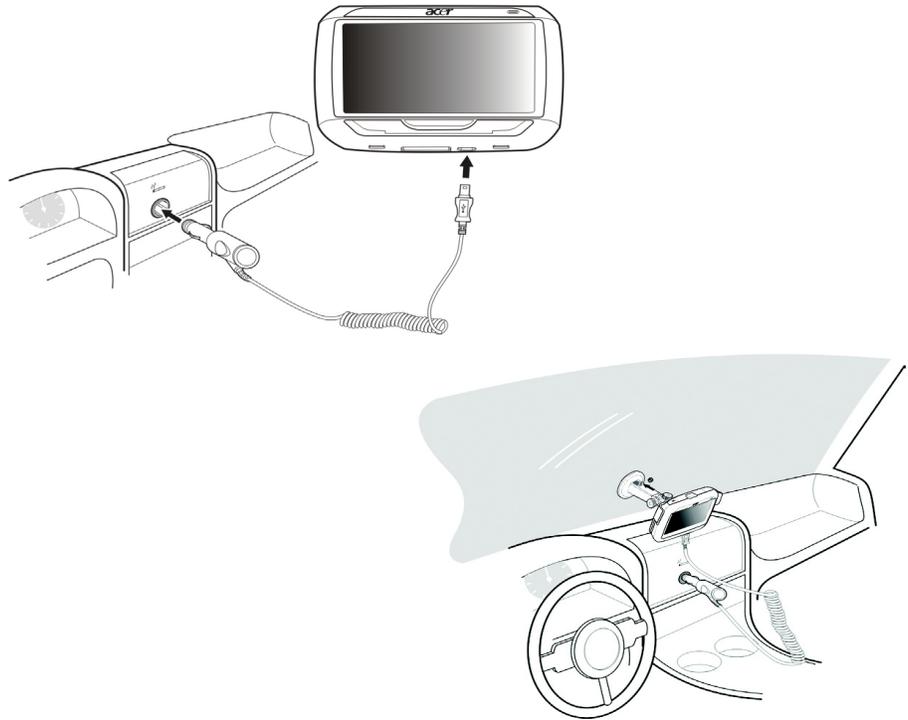
Algunos modelos sólo pueden usarse con una fuente de energía externa. En este caso, el dispositivo debe permanecer conectado a la fuente de energía externa (cargador de vehicular, cargador de pared, etc.) mientras está en uso.

Principio de funcionamiento del Navegador Portátil Acer Serie p600

Recargar el Navegador Portátil Acer Serie p600

Para recargar el dispositivo usando el cargador vehicular:

Use el cargador vehicular para recargar el dispositivo mientras está instalado en el vehículo.



Para recargar el dispositivo usando el cable USB:

El cable de sincronización y carga mini USB que acompaña el dispositivo le permite conectar el dispositivo a un ordenador que funcione bajo la plataforma Microsoft Windows. Cuando esté conectada, la batería del dispositivo también se recarga a través de la conexión USB.

Ir a "Establecer la conexión entre el dispositivo y el PC" en la página 3 para instrucciones de cómo conectar el Navegador Portátil Acer Serie p600 a un ordenador.

Pantalla Menú principal

Interfaz de comandos

Usar las teclas de acceso directo

Las teclas de acceso directo en el Navegador Portátil Acer Serie p600 permiten:

- **+/-** Controlar el volumen del sonidos del altavoz/auriculares.
- **NAVI** - Alterna entre las pantallas "Main Menu " (Menú principal) y "Navigation" (Navegación).

Usar la pantalla táctil del Navegador Portátil Acer Serie p600

La pantalla táctil del Navegador Portátil Acer Serie p600 ofrece una manera más natural de introducir la información en el dispositivo usando los dedos en vez de un lápiz—no se pierde más tiempo buscando un lápiz o usando uno de forma extraña. En esta Guía, las acciones de tocar, y sostener y arrastrar son las siguientes:

- **Tocar** -Toque en la pantalla una vez para abrir los elementos y seleccionar las opciones.
- **Sostener y arrastrar** – Toque en el icono de un control deslizante y arrástrelo por la pantalla.

Usar el panel "Main menú" (Menú principal)

Cuando encienda el dispositivo por primera vez cada día, verá el panel "Main Menu" (Menú principal), también llamado "Home Panel" (Panel Inicial). Desde cualquier otra pantalla, puede volver a ella presionando la tecla de acceso directo **NAVI** del Menú principal o tocando en .

La barra de título del panel menú Principal presenta la hora actual (en el formato de 12 horas), el nombre del panel y el icono de estado de la carga de la batería. Consulte "Recargar el Navegador Portátil Acer Serie p600" en la página 5 para detalles sobre este icono de estado.

Hay cinco iconos de programa en el panel Menú principal.



Toque para mostrar el panel Navegación. Consulte la Guía de inicio rápido o la Guía del Usuario del software de navegación para más información acerca de cómo usar el dispositivo en el modo navegación.



Toque para abrir MP3 para operación del modo música. Consulte "Reproductor de MP3" en la página 10 para detalles.



Toque para abrir Foto para la operación en el modo imágenes. Ir a "Visualizador de fotos" en la página 13 para detalles.



Toque para abrir el programa Contactos para acceder a la lista de contactos. Ir a "Contactos" en la página 16 para detalles.



Toque para abrir el panel Settings (Configuración), para configurar las preferencias del usuario del dispositivo. Ir a "Configuración" en la página 24 para detalles.

2 Navegación

Acceder a la función Navegación

Encienda la unidad y toque en **"Navigation" (Navegación)** en la pantalla "Main Menu" (Menú principal)



Cargada la aplicación, aparece el menú principal "Navigation" (Navegación).

Para detalles acerca de la función Navegación, consulte la Guía de inicio rápido o la Guía del usuario del software de navegación

3 Reproductor de MP3

Este capítulo describe cómo usar el reproductor de MP3 incluido en este dispositivo.

Acceder al reproductor de MP3

Encienda la unidad y toque en **MP3** en la pantalla "Main menú" (Menú principal).



Aparecerá la pantalla MP3 en e panel



NOTA: La música debe ser cargada a la tarjeta de memoria SD desde el ordenador. Consulte "Establecer la conexión entre el dispositivo y el PC" en la página 3 para más detalles.

NOTA: El Reproductor de MP3 acepta los siguientes formatos de archivos: MP3, WMA, WAV.

Toque en la(s) pista(s) que desea reproducir. Si no las puede ver use los botones de exploración para buscar arriba/abajo en la lista. Toque en  para reproducir la(s) pista(s). Aparecerá la pantalla "Media Placer" (Reproductor multimedia) (vea la imagen siguiente) y la primera música empieza a ser reproducida.

Definiciones de los botones del Reproductor de MP3

Los botones del Reproductor de MP3 son los siguientes:



Usar el Reproductor

Reproducir música

Para reproducir o pausar la música toque en el botón **Reproducir/Pausa** .

Para avanzar a la pista siguiente, toque en el botón **Avanzar** .

Para ir al inicio de la pista actual o retroceder a la pista anterior, toque en el botón **Retroceder** .

Ajustar el volumen

Para ajustar el volumen, deslice el control de volumen hacia la derecha (subir) o a la izquierda (bajar). Puede también usar las teclas de acceso directo +/-.

Cambiar el orden de las pistas

Para elegir entre reproducir las pistas en el orden aleatorio o secuencial, toque en el botón **Aleatorio / Secuencial** .

NOTA: El aspecto del botón **Aleatorio / Secuencial** cambia en función del modo.

Repetir pistas

Para elegir entre repetir las pistas o no, toque en el botón **Lineal / Repetir** .

NOTA: El aspecto del botón Lineal / Repetir cambia en función del modo actual.

Buscar archivos de música

Toque en el botón **Explorar** .

Aparecerá la siguiente pantalla en el panel:



Para copiar una pista, resáltela y toque en . Aparecerá la siguiente pantalla:



Desplácese al punto donde desea pegar la(s) pista(s) y toque en  nuevamente. La (s) pista(s) será(n) copiada(s) a este punto.

Elimina una pista

Para eliminar una pista, resáltela y toque en .

NOTA: Para subir un nivel durante la búsqueda, toque en .

NOTA: Para deseleccionar una pista resaltada, simplemente toque en ella nuevamente. Verá que ella no está más resaltada. Puede también resaltar todas las pistas punteando en **Select**

all" (Seleccionar todos) , o deseleccionar todas punteando en **"Deselect all"**

(Deseleccionar todos) .

4 Visualizador de fotos

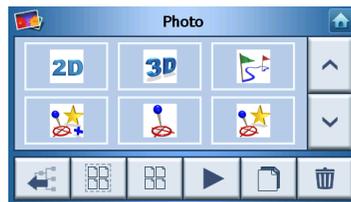
Este capítulo describe cómo acceder al visualizador de fotos y usarlo.

Acceder al Visualizador de fotos

Encienda la unidad y toque en **"Photo" (Foto)** en la pantalla **"Main Menu" (Menú principal)**



Aparecerá la pantalla **"Photo Viewer" (Visualizador de fotos)** en el panel



Usar el Visualizador de fotos

Puede ver fotos individuales o presentaciones de diapositivas en el dispositivo.

Ver fotos

Si no puede ver inmediatamente las miniaturas de fotos que está buscando pero puede ver las carpetas, puede tocar en éstas para acceder a sus contenidos.

Puede también tocar en los botones **Arriba**  o **Abajo**  para buscar arriba o abajo en la lista de carpetas de fotos.

Visualizador de fotos

Usar el Visualizador de fotos

Toque en una foto para resaltarla y luego toque en  para visualizarla como sigue:



Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:



Ampliar (deslizar hacia arriba) o reducir (deslizar hacia abajo)



Ir a la foto anterior



Ir a la foto siguiente



Explorar fotos



Ver foto en pantalla completa



Empezar presentación de diapositivas



Girar foto 90°



Volver al menú principal

NOTA: Si no es posible ver la foto completa (debido a la función de ampliación) puede arrastlarla tocando en cualquier punto de ella y moviéndola en cualquier dirección.

Ver una foto en pantalla completa

Para ver una foto en pantalla completa, toque en el botón **Pantalla completa** .
Toque en cualquier punto en la pantalla para salir de la pantalla completa.

Ver una presentación de diapositivas

Para empezar una presentación de diapositivas toque en más de una foto antes de tocar . La presentación de diapositivas empezará automáticamente.
Toque en cualquier punto en la pantalla para salir de la presentación de diapositivas.

Copiar fotos

Para copiar una foto desde una tarjeta SD/MMC al dispositivo toque en la(s) foto(s) que desea copiar y toque en . Aparecerá la siguiente pantalla:



Desplácese al punto donde desea pegar la(s) foto(s) y toque en  nuevamente.
La (s) foto(s) será(n) copiada(s) a este punto.

Eliminar fotos

Para eliminar una foto, toque en la(s) foto(s) que desea eliminar y luego toque en . La(s) foto(s) será(n) eliminada(s).

NOTA: Para deselegionar una foto resaltada, simplemente toque en ella nuevamente. Verá que ella no estará más resaltada. Puede también resaltar todas las imágenes punteando en

"Select all" (Seleccionar todos) , o deselegionar todas punteando en

"Deseleccionar todos" .

NOTA: Las fotos deben ser cargadas a la tarjeta de memoria SD desde el ordenador. Consulte "Establecer la conexión entre el dispositivo y el PC" en la página 3 para más detalles.

NOTA: Los siguientes formatos de archivos pueden ser visualizados en su dispositivo: BMP, GIF (imágenes estáticas), JPEG, PNG.

NOTA: Para subir un nivel durante la búsqueda, toque en .

5 Contactos

Este capítulo describe cómo administrar los detalles de los contactos incluyendo la importación, exportación y envío a otros dispositivos Bluetooth.

Acceder a contactos

Encienda la unidad y toque en **"Contacts" (Contactos)** en la pantalla "Main Menu) (Menú principal)



Aparecerá la pantalla "Contacts" (Contactos)



Desplazarse hacia arriba



Desplazarse hacia abajo



Crear nuevo contacto



Editar contacto



Seleccionar todos



Deseleccionar todos

Contactos

Administrar contactos



Eliminar contacto



Importar/Exportar/Enviar contacto



Volver al menú principal

Puede almacenar y editar la información de contactos en su dispositivo. Puede entonces usar el dispositivo para encontrar rápidamente la dirección del contacto en su dispositivo GPS o enviar información de emergencia a estos contactos a través de su teléfono con Bluetooth.

Administrar contactos

Crear un nuevo contacto

Para crear un nuevo contacto, toque en el botón **Crear nuevo contacto**  .
Aparecerá la siguiente pantalla:



desplazarse hacia arriba



desplazarse hacia abajo



Contacto anterior



Contacto siguiente



Entrar en el navegador



Volver a la ventana anterior



Volver al menú principal

Introducir la siguiente información del contacto.

- Nombre
- Apellido (último nombre)
- Teléfono:
- Teléfono móvil
- Dirección (los campos de datos pueden variar según el idioma)
- Calle
- Ciudad
- Estado
- Código postal
- País
- Título
- Compañía
- Correo electrónico

También, si desea incluir este contacto en su lista de emergencia, marque la casilla de verificación **"Used for panic" (Usado para emergencia)**

Si desea introducir inmediatamente la dirección de este contacto en su navegador

GPS, toque **en el** botón . Si todavía no ha guardado la información del contacto, puede que se le pregunte si desea hacerlo.

Para cerrar esta pantalla y volver a la lista de contactos, toque en **"Back" (Volver)**



Editar un contacto

Para editar un contacto toque en **Desplazarse hacia arriba**  o **Desplazarse hacia abajo**  para resaltar un contacto y luego haga clic en **Editar** .

Eliminar un contacto

Para eliminar un contacto toque en **Desplazarse hacia arriba**  o **Desplazarse hacia abajo**  para resaltar un contacto y luego haga clic en **Eliminar** .

Importar/Exportar/Enviar contactos

Importar

Para importar o exportar un contacto, toque en el botón **Importar/Exportar/Enviar contacto**  desde la lista de contactos principal. Aparecerá entonces la siguiente pantalla:



Para importar un contacto desde la tarjeta SD/MMC a la memoria principal, toque en **"Import" (Importar)**.



Aparecerá la siguiente pantalla:



Usted puede:

Tocar en las casillas de verificación al lado de cada contacto para seleccionar (el tocar nuevamente lo deselecciona), o

Tocar en **"Select all" (Seleccionar todos)** para seleccionar todos los contactos, o
Tocar en **"Deselect all" (Deseleccionar todos)** para deseleccionar todos los contactos.
Una vez seleccionados los contactos que desea importar, haga clic en **"Import"**

(Importar) 

Exportar

Para exportar un contacto desde la memoria principal a la tarjeta SD/MMC, toque en **"Export" (Exportar)**.



Aparecerá entonces la siguiente pantalla:



Usted puede:

Tocar en las casillas de verificación al lado de cada contacto para seleccionar (el tocar nuevamente lo deselecciona), o

Tocar en **"Select all" (Seleccionar todos)** para seleccionar todos los contactos, o

Tocar en **"Deselect all" (Deseleccionar todos)** para deseleccionar todos los contactos.

Una vez seleccionados los contactos que desea exportar, haga clic en **"Export"**

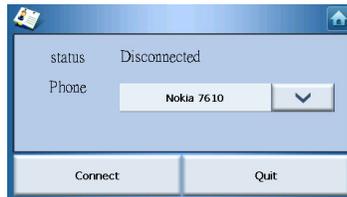
(Exportar) .

Enviar la información de contactos a otro dispositivo

Para enviar la información de contactos a otro dispositivo Bluetooth, toque en **"Send (Enviar)**.



Su dispositivo empezará a buscar otros dispositivos Bluetooth a los cuales pueda enviar información de contactos. Una vez finalizada la búsqueda, aparecerá una lista de los dispositivos disponibles, como sigue:



Toque en la flecha abajo para mostrar una lista desplegable y elija el dispositivo al cual desea enviar información de contactos. La información será enviada.

NOTA: Puede que sea necesario introducir un código PIN en el otro dispositivo Bluetooth antes de enviar la información de contactos. En este caso, introduzca 1111 cuando se le pida un código PIN.

NOTA: La función Bluetooth es para modelos seleccionados solamente.

6 Bluetooth

Opciones de Bluetooth

NOTA: La función Bluetooth es solamente para modelos seleccionados.

Para acceder a las opciones de Bluetooth, toque en el icono **Bluetooth**  en el rincón superior derecho de la pantalla Menú principal.

Aparecerán las siguientes opciones:

- "Bluetooth Enable" (Habilitación de Bluetooth)
- "Connect mobile" (Conectar al teléfono móvil)
- "Dial" (Marcar)



Para activar o desactivar Bluetooth, toque en **"Bluetooth Enable" (Habilitación de Bluetooth)**.

NOTA: Antes de usar la características **"Connect mobile" (Conectar al teléfono móvil)** o **"Dial" (Marcar)**, debe emparejar su teléfono con el Navegador Portátil Acer Serie p600. Para ejecutar el procedimiento de emparejado, consulte la guía del usuario del teléfono móvil. Usted debe habilitar Bluetooth en el Navegador Portátil Acer Serie p600 para que el teléfono pueda reconocerlo. Si se le pide un código PIN, introduzca 1111.

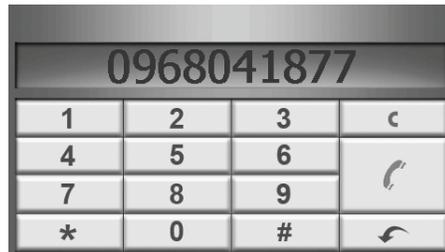
Para usar el dispositivo Acer como manos libres para su teléfono móvil, toque en **"Connect mobile" (Conectar al teléfono móvil)** (Bluetooth debe estar habilitado y el teléfono debe estar emparejado con el dispositivo).

NOTA: Puede que algunos teléfonos móviles con Bluetooth no acepten estas características.

Bluetooth

Opciones de Bluetooth

Para realizar una llamada desde su dispositivo, toque en **"Dial" (Marcar)** (Bluetooth debe estar habilitado y el teléfono debe estar emparejado con el dispositivo). Un teclado aparecerá en la pantalla, como sigue:



Use el teclado para introducir un número, después **"Dial" (Marcar)** .

Para finalizar una llamada, toque en **"End call" (Finalizar llamada)** .

Finalizada esta llamada, el dispositivo todavía estará emparejado con su teléfono y seguirá funcionando como manos libres hasta que se deshabilite Bluetooth.

7 Configuración

Acceder a la pantalla "Settings" (Configuración)

Para acceder a la característica Configuración en su dispositivo:

Encienda la unidad y toque en **"Settings" (Configuración)** en la pantalla "MainMenu" (Menú principal)



Aparecerá la pantalla "Settings" (Configuración)



Desde esta pantalla usted puede acceder a:

- "Volume" (Volumen)** – Establece el volumen predeterminado
- "Language" (Idioma)** – Selecciona el idioma predeterminado
- "Sys Info. (Información del sistema)** – Muestra la información del sistema
- "Power" (Energía)** – Ajusta las opciones de ahorro de energía
- "Date/Time" (Fecha/Hora)** – Establece la fecha/hora
- "Misc." (Otras)** – Ajusta las demás configuraciones.

Ajustar la configuración

Ajustar el volumen

Toque en **"Volume" (Volumen)** en la pantalla **"Settings" (Configuración)**.



Aparecerá la pantalla **"Volume" (Volumen)**



Toque en los botones **+** o **-** para subir o bajar el volumen.

(Puede también usar las teclas de acceso directo **+/-** para subir o bajar el volumen.)

Marque la opción **"Enable sounds for taps" (Activar sonidos de toques)** si desea oír el sonido característico cada vez que toque en un botón.

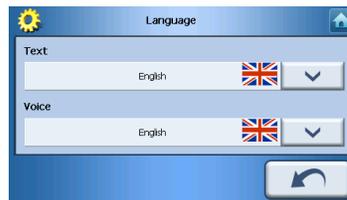
Una vez finalizado, toque en **"Back" (Volver)** .

Elegir el idioma

Toque en **"Language" (Idioma)** en la pantalla "Settings" (Configuración).



La pantalla "Language" (Idioma) aparecerá en el panel



- Para cambiar el idioma de "Text" (Texto) toque en la flecha abajo  para mostrar una lista de idiomas desplegable, después toque en un idioma desde la lista.
- Para cambiar el idioma de "Voice" (Voz) toque en la flecha hacia abajo  para mostrar un lista de idiomas desplegable, después toque en un idioma desde la lista.

Una vez finalizado, toque en **"Back" (Volver)** .

Información del sistema

Toque en **"Sys Info" (Información del sistema)** en la pantalla "Settings" (Configuración).



La pantalla "System Info" (Información del sistema) aparecerá en el panel



Aquí se puede ver la "Product ID" (Identificación de producto) de su dispositivo, el "Seria Number" (Número de serie), la "OS Version" (Versión del sistema operativo), la "GPS F/W" (Versión de firmware del GPS), la "PCB Version" (Versión del PCB), la dirección de Bluetooth MAC, la capacidad/utilizada del disco flash, la declaración del fabricante y de copyright, la marca comercial y el logotipo (© 2006 Acer Inc.)

Para salir de esta pantalla, haga clic en **"Back" (Volver)** .

Energía

Toque en **"Power" (Energía)** en la pantalla "Settings" (Configuración).



La pantalla "Power" (Energía) aparecerá en el panel



- Para ajustar el brillo, toque en los botones + o – al lado de "Backlight" (Luz de fondo).
- Para ajustar cuánto tiempo la luz de fondo permanecerá encendida usando la energía de la batería, toque en los botones + or – al lado "Battery" (Batería).
- Para ajustar cuánto tiempo la luz de fondo permanecerá encendida usando la energía exterior, toque en los botones - o – al lado de "AC Power" (Energía CA).

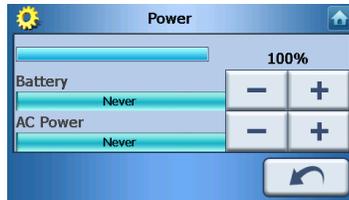
Configuración

Ajustar la configuración

Configuración de reserva

El estado actual de la batería se muestra en el rincón inferior izquierdo de la pantalla Power (Energía).

Toque en la figura de batería  para acceder a la configuración en espera.



Aquí se puede ver cuánto tiempo el dispositivo espera antes de apagarse.

Una vez finalizado, toque en **"Back" (Volver)** .

Configurar la Fecha / Hora

Toque en **"Date/Time" (Fecha / Hora)** en la pantalla "Settings" (Configuración).



La pantalla "Date/Time" (Fecha / Hora) aparecerá en el panel



Cambio de la zona horaria

Para cambiar la zona horaria, toque en la flecha abajo  al lado de "Time Zone" (Zona horaria).

Desde la lista desplegable que aparece, toque en la zona horaria que desea usar.

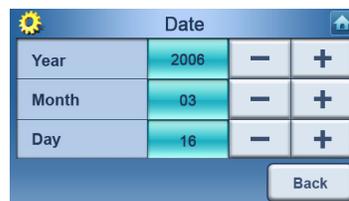
Elegir horario de verano

Si usted vive en una región que utiliza el horario de verano (avanzar/retroceder el reloj una vez al año), asegúrese de que la casilla de verificación **"Daylight Saving" (Horario de verano)** está marcada.

Cambiar la fecha

Para cambiar la fecha, toque en **"Date" (Fecha)**.

Aparecerá la pantalla "Date" (Fecha):



- Para ajustar el año, toque en los botones + o - al lado de "Year" (Año).
- Para ajustar el mes, toque en los botones + o - al lado de "Month" (Mes).
- Para ajustar el día, toque en los botones + o - al lado de "Day" (Día).

Una vez finalizado, toque en **"Back" (Volver)** .

Configuración

Ajustar la configuración

Cambiar la hora

Para cambiar la hora, toque en **"Time" (Hora)** (en la pantalla **"Date/Time"** (Hora / Fecha))

Aparecerá la pantalla **"Time"** (Hora):



- Para elegir el formato 24 ó 12 horas, toque en la casilla de verificación **24HR** ó **12HR**
- Para ajustar la hora, toque en los botones **+** o **-** al lado de **"Hour"** (Hora).
- Para ajustar el minuto, toque en los botones **+** o **-** al lado de **"Min"** (Min).

Una vez finalizado, toque en **"Back" (Volver)** .

Otras configuraciones

Toque en **"Misc." (Otras)** en la pantalla **"Settings"** (Configuración).



La pantalla **"Misc"** (Otras) aparecerá en el panel:



- Para restablecer el dispositivo a la configuración original de fábrica, toque en **"Back to Factory Default" (Volver a los valores predeterminados de fábrica)**.
- Para recalibrar la pantalla, toque en **"Calibration" (Calibración)**, y siga las instrucciones en pantalla para calibrar el dispositivo.
- Para enviar un mensaje de emergencia al contacto seleccionado, toque en **"Send Panic Info" (Enviar información de emergencia)**. Para detalles de cómo configurar contactos para recibir información de emergencia, consulte "Crear un nuevo contacto" en la página 17.

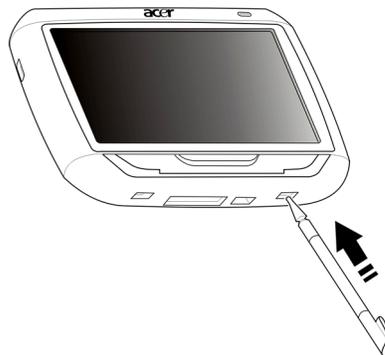
Para salir de esta pantalla, toque en **"Back" (Volver)** .

8 Restablecer el Navegador Portátil Acer Serie p600

Si el dispositivo congela (es decir, no responde a los botones en la pantalla) puede que sea necesario restablecerlo. Un restablecimiento de software (parcial) permite que el dispositivo se reinicie, igual que la reiniciación de un ordenador. Esto reiniciará el dispositivo y ajustará la asignación de memoria. Todos los registros y entradas se conservan después de un restablecimiento de software. La configuración de GPS también se conserva.

Realizar un restablecimiento de software

Agarre firmemente el dispositivo, pulse el botón de restablecimiento de software en el lado derecho del dispositivo.



NOTA: Un restablecimiento de software no borrará la RAM del dispositivo.

Realizar un restablecimiento de hardware

Si un restablecimiento de software no corrige el problema, puede intentar un restablecimiento de hardware (completo). Deslice el interruptor de encendido hacia la izquierda y derecha.



NOTA: Un restablecimiento de hardware (completo) borrará la RAM y restablecerá el GPS del dispositivo.

Cargar la configuración predeterminada de fábrica:

Si todavía encuentra errores en el sistema aun después de realizar un restablecimiento de software y de hardware en el dispositivo, cargue la configuración predeterminada de fábrica para corregir el error. Esta configuración predeterminada de fábrica se ha seleccionado para optimizar el rendimiento del dispositivo.

Para carga la configuración predeterminada de fábrica:

- 1 Toque en **"Settings" (Configuración)** en el panel **"Main Menu" (Menú principal)**.
- 2 Toque en **"Misc." (Otras)** en el panel **"Settings" (Configuración)**.
- 3 Toque en **"Back to Factory Default" (Volver a los valores predeterminados de fábrica)**, en la pantalla **"Misc." (Otras)**.
- 4 Toque en **"OK (Aceptar)** en el cuadro de diálogo.
- 5 Luego del restablecimiento de fábrica, reconfigure las preferencias de usuario del dispositivo.

NOTA: El realizar un restablecimiento de fábrica borrará la RAM, restablecerá el GPS y borrará todos los datos del usuario/aplicación en la memoria flash de la unidad. Los datos en la tarjeta SD no serán borrados.

Notas reguladoras y de seguridad

Este dispositivo cumple los requisitos de la marca CE para uso en un ambiente residencial, comercial o industrial ligero.

Underwriters Laboratories Inc. ("UL") no ha probado el rendimiento o la confiabilidad del hardware del sistema de posicionamiento global ("GPS"), el sistema operativo u otros aspectos de este producto. UL sólo ha probado los riesgos de incendio, descarga eléctrica y casuales, como se describen en las normas para seguridad de UL. La certificación de UL no cubre el rendimiento o la confiabilidad del hardware de GPS y el software operativo de GPS. UL NO HACE REPRESENTACIONES, GARANTÍAS, O CERTIFICADOS RESPECTO AL RENDIMIENTO O LA CONFIABILIDAD DE CUALQUIER FUNCIÓN RELACIONADA CON GPS DE ESTE PRODUCTO.

Este apéndice presenta los avisos generales relacionados su dispositivo de navegación portátil.

Declaración de la FCC

Este dispositivo ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza, y puede radiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales con las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía alguna de que no habrá interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia con la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y volviendo a encender el equipo, aconsejamos al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando uno de los siguientes procedimientos:

Reoriente o cambie de lugar la antena receptora.

Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

Conecte el equipo a una toma de corriente que forme parte de un circuito diferente del circuito al cual esté conectado el receptor.

Consulte al representante o a un técnico de radio / televisión para obtener ayuda.

Aviso: cables blindados

Todas las conexiones a otros dispositivos informáticos deben efectuarse utilizando cables blindados para mantener los requisitos de las normas de la FCC.

Aviso: dispositivos periféricos

Solamente los dispositivos periféricos (dispositivos de entrada / salida, terminales, impresoras, etc.) certificados, que cumplan con los límites de la Clase B, pueden conectarse a este equipo. El funcionamiento con periféricos no certificados puede causar interferencia con la recepción de radio y TV.

Precaución

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden invalidar la autorización del usuario para utilizar este ordenador, concedida por la Federal Communications Commission (Comisión Federal de Comunicaciones).

Condiciones de funcionamiento

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluido las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.

Declaración de conformidad para países de la UE

Acer declara que este Navegador Portátil Acer Serie p600 cumple con los requisitos esenciales y otras cláusulas de la Directriz 1999/5/EC. (Visite <http://global.acer.com/products/pda/reg-pda/index.htm> para acceder a documentación detallada.)

Declaración de píxeles de la unidad LCD

La unidad LCD está fabricada con técnicas de manufactura de alta precisión. Sin embargo, es posible que algunos píxeles fallen o se muestren como puntos negros o rojos. Esto no afecta a la imagen grabada y no constituye mal funcionamiento.

Aviso sobre normas aplicables a dispositivos de radio

Nota: la siguiente información reglamentaria se aplica únicamente a modelos con LAN inalámbrica y/o Bluetooth.

General

Este producto cumple con los estándares de seguridad y radiofrecuencia de cualquier país o región en los que se haya aprobado el uso de la tecnología inalámbrica. En función de la configuración, este producto puede incorporar dispositivos de radio inalámbricos (como módulos de LAN inalámbrica o Bluetooth). La siguiente información se aplica a productos con dichos dispositivos.

Unión Europea (UE)

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales de las Directivas del Consejo Europeo enumeradas a continuación:

Directiva 73/23/CEE sobre baja tensión

EN 60950

Directiva 89/336/CEE sobre compatibilidad electromagnética (EMC)

EN 55022

EN 55024

EN 61000-3-2/-3

Directiva 99/5/CE sobre equipos de terminales de radio y telecomunicaciones (R&TTE)

Art.3.1a) EN 60950

Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17

Art.3.2) EN 300 328-2

Lista de países aplicables

Los países miembros de la UE en mayo de 2004 son: Bélgica, Dinamarca, Alemania, Grecia, España, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Austria, Portugal, Finlandia, Suecia, Reino Unido, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Hungría, República Checa, República Eslovaca, Eslovenia, Chipre y Malta. Además de los países de la Unión Europea, también se permite el uso en Noruega, Suiza, Islandia y Liechtenstein. Este dispositivo debe utilizarse de acuerdo con las reglamentaciones y restricciones del país de uso. Para más información, póngase en contacto con el organismo regulador del país de uso.

Requisito de seguridad RF de la FCC

La potencia radiada por el módulo de tarjeta LAN inalámbrica Mini PCI y la tarjeta Bluetooth está muy por abajo de los límites de exposición a radiofrecuencias de la FCC. Sin embargo, el Navegador Portátil Acer Serie p600 debe usarse de modo que el potencial para contacto humano durante la operación normal esté minimizado de la siguiente manera:

Una instalación inadecuada o el uso no autorizado puede causar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. Además, cualquier violación de la antena interna anulará la certificación de FCC y la garantía.

Para cumplir con los requisitos de conformidad de exposición de RF de FCC, se debe conservar una distancia de por lo menos 20 cm (8 pulg.) entre este dispositivo y otras antenas o transmisores.

Canada — Low-power license-exempt radio communication devices (RSS-210)

Información general

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias y
2. este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las interferencias que pueden afectar su funcionamiento normal.

Funcionamiento en la banda de 2,4 GHz

Para evitar interferencias de radio respecto del servicio bajo licencia este dispositivo se ha destinado para el uso interior y su instalación en el exterior está sujeta a licencia.

Exposición de las personas a los campos de radiofrecuencia (RSS-102)

El navegador Portátil Acer Serie p600 utiliza una antena interna de baja ganancia que no emite un campo de RF que sobrepase los límites de Health Canada para la población en general; consulte el Código de Seguridad 6, que se puede obtener desde el sitio Web de Health Canada en www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Preguntas frecuentes

Esta sección enumera las preguntas más frecuentes acerca del uso del Navegador Portátil Acer Serie p600, y ofrece respuestas y soluciones fáciles a las preguntas.

Aspecto	Pregunta	Respuesta
Audio	¿Por qué el dispositivo no emite sonido?	<ul style="list-style-type: none">• Si los auriculares están conectado al dispositivo, el altavoz se desactiva automáticamente. Desconecte los auriculares.• Verifique si el volumen del dispositivo está silenciado. En el panel "System" (Sistema), toque en "Volumen" (Volumen).• Compruebe que el control de volumen no está en su configuración más baja.
Pantalla táctil	¿Por qué la pantalla táctil no responde a los toque de dedo?	Puede que la pantalla ha ya perdido la calibración. Vuelva a calibrar la pantalla. Consulte "Otras configuraciones" en la página 31 para instrucciones.
Modo multimedia	¿Por qué no puedo ver mis archivos de imágenes?	Puede que esté intentando ver una imagen que no es compatible con Foto. Consulte "Visualizador de fotos" en la página 13 para una lista de formatos de imágenes compatibles.
	¿Por qué no puedo reproducir mis archivos de músicas?	Puede que esté intentando reproducir un archivo que no es compatible con el Reproductor de MP3. Consulte "Reproductor de MP3" en la página 10 para una lista de formatos de archivos compatibles.

Aspecto	Pregunta	Respuesta
Modo Navegación	¿Por qué a veces mi dispositivo demora más que 5 minutos para obtener un GPS fijo?	Si la posición fija anterior del GPS era superior a 500 km ó 12 horas lejos de su posición y hora actuales, llevará mucho más que el tiempo TTFF estándar para que el dispositivo obtenga un GPS fijo. Esto se debe a la naturaleza del algoritmo de GPS y a la velocidad rotacional entre los satélites y el planeta Tierra, y se considera normal y no es un problema del Navegador Portátil Acer Serie p600.
Información y rendimiento del sistema	¿Cómo verifico la versión del sistema operativo de mi dispositivo?	Vea la versión del sistema operativo del sistema y otras especificaciones técnicas. En el panel "Settings" (Configuración), toque en "System info" (Información del sistema) .
	¿Cómo restauro el sistema a la configuración predeterminada de fábrica?	El usuario puede realizar esta tarea usando el botón de Factory Reset (restablecimiento de fábrica) en la pantalla "System Info (Información del sistema)". Consulte "Cargar la configuración predeterminada de fábrica:" en la página 34 para instrucciones.
	¿Qué debo hacer si el sistema no funciona normalmente?	Realice un restablecimiento de software en el dispositivo. Consulte "Realizar un restablecimiento de software" en la página 33 para instrucciones.
Energía	No puedo encender el dispositivo.	La batería puede estar agotada. Recargue la batería del dispositivo. Consulte "Recargar el Navegador Portátil Acer Serie p600" en la página 5 para instrucciones.

Soporte al cliente

Asistencia técnica

Consulte lo siguiente si encuentra un problemas con su Navegador Portátil Acer Serie p600:

- "Restablecer el Navegador Portátil Acer Serie p600" en la página 33
- "Preguntas frecuentes" en la página 39
- La más reciente Guía del Usuario del Navegador Portátil Acer Série p600 en el sitio web regional de Acer. Ir a <http://global.acer.com/support/>.

Si el problema continua, usted necesita asistencia técnica. Visite el sito web <http://global.acer.com/about/webmaster.htm/> para la información acerca de cómo y dónde ponerse en contacto con los Centros de Servicio Acer disponibles en su área.

Garantía del producto

Consulte el Folleto de Garantía del Navegador Portátil Acer Serie p600 para los detalles acerca de la cobertura de la garantía de su Navegador Portátil Acer Série p600.

Especificaciones del sistema

Este capítulo enumera las características y las especificaciones operativas del Navegador Portátil Acer Serie p600.

Características del hardware

Aspecto	Descripción
Procesador	<ul style="list-style-type: none"> Procesador de aplicaciones Samsung S3C2440A de 400 MHz
Conjunto de chips de GPS	<ul style="list-style-type: none"> Solución con firmware y conjuntos de chips SiRF Star III AL
Memoria	<ul style="list-style-type: none"> 64 MB de SDRAM de memoria del sistema 64 MB de memoria flash integrada (para el sistema operativo y las aplicaciones integradas); también está disponible un modelo con 2 GB de memoria flash
Energía	<ul style="list-style-type: none"> Batería recargable de alta densidad tipo iones de litio, capacidad de 1200 mAh <ul style="list-style-type: none"> Tiempo de carga de 3,5 horas desde agotada hasta la capacidad total Opciones de recarga <ul style="list-style-type: none"> Cargador de pared (opción de fabricante) Cargador vehicular Cable USB LED indicador del estado de carga
Pantalla	<ul style="list-style-type: none"> Pantalla de 4 pulgadas para un amplio ángulo de visión
Audio	<ul style="list-style-type: none"> Altavoz integrado de 1 W Conector de 3,5 mm para auricular estéreo
Conectividad	<ul style="list-style-type: none"> Mini USB 1.1 cliente (2.0 opcional) Ranura SD/MMC (acepta hasta 2 GB)
Interfaz de comando de hardware	<ul style="list-style-type: none"> Teclas de acceso directo de control de volumen Tecla de acceso directo al menú principal / navegación

Especificaciones de software

Aspecto	Descripción
Sistema Operativo	Microsoft Windows CE 5.0
Software de navegación	<ul style="list-style-type: none">• Navegación vehicular y pedestre• Operación sencilla, menús y botones intuitivos en la pantalla táctil
Libreta de direcciones	Contactos <ul style="list-style-type: none">• Capacidad máxima de 300 entradas de contactos• Integrado con el software de navegación para navegación rápida usando entradas de direcciones como puntos de destino
Aplicaciones multimedia	<ul style="list-style-type: none">• MP3 – compatible con los formatos MP3, WMA y WAV• Foto – compatible con los formatos BMP y GIF (imágenes estáticas), TPEG y PNG
Bluetooth (opción de fabricante)	<ul style="list-style-type: none">• Bluetooth Version 2.0• HS (Auriculares) / HF (Manos libres)• Ubicación de envío
TMC (Traffic Message Channel – Canal de Mensajes de Tráfico) (opción de fabricante)	Tráfico en tiempo real e información meteorológica recibida a través de canal FM y preentada en el dispositivo.

Diseño y ergonomía

Aspecto	Descripción
Compacto y ligero	<ul style="list-style-type: none"> • Dimensiones (La x An x Al): 116 x 81 x 23 mm • Peso: 195g
Interfaz de usuario	<ul style="list-style-type: none"> • Navegador Portátil Acer Serie p600 <ul style="list-style-type: none"> – Teclas de acceso directo para inicio rápido de las pantallas "Main Menu" (Menú principal) y "Navigation" (Navegación). – Teclas de acceso directo para control del nivel del volumen – Pantalla táctil • Soporte vehicular <ul style="list-style-type: none"> – Soporte para parabrisas – La ventosa proporciona una adhesión fuerte para un apoyo estable y libre de vibraciones – El mecanismo de giro y la barra axial permiten un ajuste en varios ángulos para la mejor posición de visualización • Software <ul style="list-style-type: none"> – Opciones de interfaz de usuario de varios idiomas – Integración de contactos con la función de navegación – Configuración del sistema basado en las preferencias del usuario
Opciones de ahorro de energía	<ul style="list-style-type: none"> • Función de apagado automático para la luz de fondo de la pantalla táctil
Diseño móvil	<ul style="list-style-type: none"> • El soporte vehicular con ventosa facilita el uso en varios vehículos • El cuerpo compacto y ligero facilita el transporte a cualquier lugar • Opciones de recarga en viaje a través del cargador vehicular • Operación sencilla e inmediata: Sujete, instale y está listo. Nada de tornillos y cables.
Función de entretenimiento	Software precargado para tener acceso archivos de música (MP3) y de imágenes (Foto)

Especificaciones del sistema

Aspecto	Descripción
Periféricos incluidos	<ul style="list-style-type: none">• Soporte vehicular• Base vehicular• Cargador vehicular• Cargador de pared (opción de fabricante)• Cable USB
Accesorios opcionales	<ul style="list-style-type: none">• Antena GPS externa• Módulo TMC externo con antena

Especificaciones de ambiente

Aspecto	Descripción
Temperatura	Funcionamiento: 0°C a 40°C Almacenamiento -20°C a 60°C
Humedad relativa (sin condensación)	Funcionamiento: 20% a 90% Sin operación: 20% a 90%